

Assemblée fédérale

Les conseils législatifs se sont réunis en session d'hiver (6^e session de la 47^e législature), le lundi 29 novembre 2004, à 14 h 30 pour le Conseil national et à 18 h 15 pour le Conseil des Etats.

Elections

Le Conseil national a élu président Monsieur Jean-Philippe Maitre, lic. en droit, originaire de Genève et Epauvillers, à Vérenaz, jusqu'ici vice-président, premier vice-président Monsieur Claude Janiak, dr en droit, originaire de Bâle et Binningen, à Binningen, et deuxième vice-présidente Madame Christine Egerszegi-Obrist, dipl. Sprachlehrerin, originaire de Baden et Riniken, domiciliée à Mellingen.

Le Conseil des Etats a élu président Monsieur Bruno Frick, lic. en droit, originaire d'Oberbüren, à Einsiedeln, jusqu'ici vice-président, premier vice-président Monsieur Rolf Büttiker, lic. phil., originaire de Wolfwil, à Wolfwil, et deuxième vice-président Monsieur Peter Bieri, dipl. ing. agr. ETH, originaire de Romoos, domicilié à Hünenberg.

Elections

Conseil national

Roger Nordmann, originaire de Seuzach (ZH), conseiller politique indépendant, domicilié à Lausanne (en remplacement de Monsieur Pierre-Yves Maillard, démissionnaire)

Assemblée fédérale (Chambres réunies)

Le 8 décembre 2004, l'Assemblée fédérale (Chambres réunies) a procédé aux élections suivantes:

Président de la Confédération pour 2005:

Monsieur Samuel Schmid, conseiller fédéral

Vice-président du Conseil fédéral pour 2005:

Monsieur Moritz Leuenberger, conseiller fédéral

Le 15 décembre 2004, l'Assemblée fédérale (Chambres réunies) a procédé aux élections suivantes:

Tribunal fédéral

Président pour 2005 et 2006

Monsieur Giusep Nay, vice-président

Vice-président pour 2005 et 2006

Monsieur Bernard Corboz

La session d'hiver a été close le vendredi 17 décembre 2004.

Assemblée fédérale

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2004
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	51
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	28.12.2004
Date	
Data	
Seite	6895-6896
Page	
Pagina	
Ref. No	10 138 273

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.